

Document: EB 2020/129/R.30
Agenda: 10(a)
Date: 9 March 2020
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

خطة عمل زيادة الشفافية لمساءلة أعظم

التقرير المرحلي السنوي لعام 2019

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجبون:

نشر الوثائق:

Deirdre Mc Grenra
مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية
والعلاقات مع الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

Bambis Constantinides
مدير مكتب المراجعة والإشراف
الهاتف: +39 06 5459 2054
البريد الإلكتروني: c.constantinides@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة التاسعة والعشرون بعد المائة

روما، 20-21 أبريل/نيسان 2020

للاستعراض

خطة عمل زيادة الشفافية لمساءلة أعظم: التقرير المرحلي السنوي لعام 2019

أولا -مقدمة

- 1- بما يتماشى مع التزامه بتحسين توفر وصلة المعلومات، وسهولة الوصول إليها، وإتاحتها في الوقت المناسب لأصحاب المصلحة في الصندوق، عرضت إدارة الصندوق الوثيقة المعنونة "زيادة الشفافية لمساءلة أعظم - خطة عمل" (EB 2017/122/R.29/Rev.1) على المجلس التنفيذي في دورته المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2017. وقد رحّب المجلس بالخطة، وبالتزام إدارة الصندوق بتوفير تقارير مرحلية سنوية عن تنفيذها.
- 2- وخلال الأشهر المنصرمة، أنشأت إدارة الصندوق، في ظل قيادة شعبة سياسة العمليات والنتائج، نظاما متينا لتتبع التقدم المحرز في التنفيذ. وقد قدرت الشعبة التقدم المحرز مع الأشخاص المرجعيين في الشعب، ونشرت تحديثات شهرية عن الوضع على الشبكة الداخلية للصندوق كجزء من تتبع تنفيذ التزامات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق.
- 3- عرض أول تقرير مرحلي وضع التنفيذ بنهاية عام 2018، ويعرض التقرير الحالي وضع التنفيذ بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019. وقد أجرى مكتب المراجعة والإشراف استعراضا مستقلا للتحديثات التي وفرتها شعبة سياسة العمليات والنتائج، كما أجرى أيضا أنشطة مراجعة إضافية، كما تتطلب الحاجة، لأغراض التثبيت من المعلومات.

ثانيا -الموجز

- 4- بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2019، كانت جميع المبادرات الـ 22 في خطة العمل قد نفذت بصورة فعالة. ويرد تقرير وضع التنفيذ المفصل في الملحق المرفق بهذه الوثيقة. وقد وجد مكتب المراجعة والإشراف أن التغذية الراجعة التي وفرتها إدارة الصندوق (المدرجة في آخر عمود من الجدول الوارد في الملحق) تمثل عرضا صحيحا لوضع تنفيذ المبادرات. ووفر المكتب ملاحظاته التقديرية الخاصة به (الواردة تحت التحديث الذي قدمته الإدارة عن وضع التنفيذ)، حيث اعتبر توفير التوضيحات الإضافية أمرا مفيدا. ومن بين ستة إجراءات كانت "قيد التنفيذ" بنهاية عام 2018، تم التطرق لأحدها في عام 2019، وصنف حاليا على أنه "مستكمل"، في حين أن الخمس الأخرى هي قضايا مستمرة بطبيعتها، وقد تم توصيف وضع تنفيذها على أنه "تم التطرق إليها (مستمرة)"¹ على النحو التالي:

العمليات

- 5- في الوقت الحالي، تم التطرق لجميع الإجراءات المتعلقة ذات الصلة بمشاركة الصندوق في المبادرة العالمية لشفافية المعونة. وتتضمن هذه الإجراءات تحميل البيانات المؤتمتة عن معاملات الصرف وبيانات المشروعات والخطوات التي اتخذها الشركاء التنفيذيون للصندوق للترويج للشفافية وإيجاد إطار للتغذية الراجعة من أصحاب المصلحة. كذلك تم التطرق أيضا للإجراءات ذات الصلة بالمعلومات الخاصة بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، وتوفير لوحة للعمليات يتاح لجمهور العامة الوصول لها من خلال تطوير أدوات متخصصة في تكنولوجيا المعلومات (www.ifad.org/en/web/operations/operations-dashboard).

¹ أدخل مكتب المراجعة والإشراف تصنيف "تم التطرق إليها (مستمرة)" ليعكس بصورة أفضل وضع تنفيذ بعض الإجراءات. وعلى وجه الخصوص، يصنف التقدم المحرز في الإجراءات باعتباره قد "تم التطرق إليها (مستمرة)" عندما تكون العناصر الرئيسية أو الهيكلية قد أنشئت بالفعل، ولكن التنفيذ الفعال يتطلب جهودا مستمرة أو متكررة (مثلا تحديث منتظم أو مؤتمت للبيانات) أو إذا كانت المناقشات السياسية ذات الصلة أو التغييرات في النظم قد حدثت بالفعل، إلا أن تنفيذها بالكامل يتطلب إطلاقا/تعميما متدرجا.

إدارة الموارد المالية والبشرية

6- أكد مكتب المراجعة والإشراف على الإفصاح عن المعلومات الخاصة بالتوجهات المالية بصورة منتظمة وهي متاحة على موقع الصندوق من خلال الصفحة الجديدة للمالية على شبكة الإنترنت (<http://www.ifad.org/en/financial-indicators-and-trends>)، والبيانات المعروضة على لوحة المخاطر المؤسسية.

خطة عمل الشفافية: التقدم المحرز في التنفيذ عام 2019

التقدم المحرز في التنفيذ كما وفرته الشعب المسؤولة وتقدير مكتب المراجعة والإشراف	الحالة بتاريخ ديسمبر/كانون الأول 2019 (كما قدرها مكتب المراجعة والإشراف)	توقيت التنفيذ والتطبيق بأثر رجعي (كما هي واردة في الوثيقة EB 2017/122/R.29/Rev.1)	الإجراءات التي ستتخذ والشعبة المسؤولة عنها (كما هي واردة في الوثيقة EB 2017/122/R.29/Rev.1)
العمليات			
<p>جرى إطلاق المرحلة الثانية منذ الفصل الثاني من عام 2018.</p> <p>في المرحلة الثالثة، تم إيجاد هيكلية مؤتمنة لإضافة بيانات أخرى. واستكمل هذا الإجراء بالامتنال لنشر البيانات والمعلومات المطلوبة.</p> <p>أكد مكتب المراجعة والإشراف بأن البيانات ذات الصلة تحمل أوتوماتيكيا على سجل المبادرة الدولية لشفافية المعونة، وتتاح من خلال رابط بوابة D على موقع الصندوق على وعلى صفحة الصندوق على شبكة الإنترنت.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2019 (مستمرة)</p>	<p>استكملت المرحلة الأولى.</p> <p>ستطور المرحلة الثانية أثناء عام 2017.</p> <p>سيتم تحري المرحلة الثالثة التي يمكن بموجبها إدماج النتائج، ولهذا الغرض فإن هنالك حاجة لتطوير نظام إدارة النتائج التشغيلية بصورة كاملة ودخوله حيز التشغيل.</p>	<p>1</p> <p>أتمتة البيانات الحالية المحملة على سجل المبادرة الدولية لشفافية المعونة، وبالتالي إضافة البيانات الخاصة بمعاملات الصرف والمشروعات. مع روابط لوثائق المشروعات (شعبة سياسة العمليات والنتائج).</p>
<p>يقوم الصندوق بالفعل بنشر بيانات الصرف على موقع سجل المبادرة الدولية لشفافية المعونة. ويتم نشر جميع نتائج المشروعات لجمهور العامة على شكل تقارير الإشراف على المشروعات. وتتضمن الإجراءات التشغيلية الجديدة للاستراتيجيات القطرية (التي غدت سارية المفعول بدءاً من 1 يناير/كانون الثاني 2019) وجوب أن تضم الاستراتيجيات القطرية سرداً لتعزيز شفافية الحكومات من خلال التغذية الراجعة من المستفيدين، بما في ذلك آليات فعالة للتطرق للتظلمات على مستوى المشروع.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2019 (مستمرة)</p>	<p>سيتم تنفيذ هذه الإجراءات بصورة متدرجة خلال فترة التجديد الحادي عشر للموارد.</p>	<p>2</p> <p>تشجيع الحكومات وشركاء التنفيذ على نشر البيانات المالية وبيانات النتائج على سجل المبادرة الدولية لشفافية المعونة، وهي البيانات ذات الصلة بالبرامج التي يدعمها الصندوق (شعبة سياسة العمليات والنتائج):</p> <p>توضيح كيف يروج الصندوق لمعايير مشابهة مع شركاء التنفيذ.</p> <p>توضيح كيف يمكن للصندوق أن يقوم بالمزيد في البرمجة، وعلى وجه الخصوص كيف يمكن للشفافية أن تحسن من المخرجات الإنمائية، على سبيل المثال في المبادرة الخاصة</p>

<p>أكد مكتب المراجعة والإشراف بأن إجراءات الاستراتيجيات القطرية التي نشرت في مايو/أيار 2019 متاحة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت، وهي تتضمن وصفا سرديا لتشجيع الحكومات وشركاء التنفيذ على الترويج للشفافية من خلال التغذية الراجعة من المستفيدين. ويدرج هذا الوصف السردى بصورة متسقة في برامج الفرص الاستراتيجية القطرية التي تم الإفصاح عنها عام 2019، وستنفذ بالكامل خلال فترة التجديد الحادي عشر للموارد. علاوة على ذلك، تتخذ شعبة سياسة العمليات والنتائج الخطوات الرامية إلى تقديم منحة من خلال عملية تنافسية لدعم الحكومات وشركاء التنفيذ للإبلاغ عن البيانات ذات الصلة بالنتائج. ونظراً لأن العناصر الرئيسية المحددة في هذا الإجراء قد تم إحداثها بالفعل، فإن المكتب يقدر التقدم المحرز بشأنها بأنه "قد تم التطرق إليه" مع الاعتراف بأن وجود خطوات إضافية يمكن أن يحسن الشفافية في هذا المجال.</p>			<p>بالتمويل المفتوح للزراعة التي تقودها InterAction حيث تتاح المعلومات ذات الصلة بالاستثمارات الزراعية.</p>
<p>يقوم الصندوق حالياً بنشر مواقع مشروعاته على سجل المبادرة الدولية لشفافية المعونة، كذلك فإنها تنشر على بوابة D وعلى موقع الصندوق من خلال خرائط دينامية. وقد تم الإيفاء بهذا الالتزام من خلال التعاون بين شعبة سياسة العمليات والنتائج وشعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وشفافية الاتصالات.</p> <p>أكد مكتب المراجعة والإشراف بأن مناطق مشروعات الصندوق تنشر على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت وتُحدَّث بصورة منتظمة.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)</p>	<p>سيتم الإفصاح عن جميع البيانات الخاصة بالمواقع المتاحة لجميع المشروعات القديمة والجارية. إعداد منصة على شبكة الإنترنت، تقودها شعبة سياسة العمليات والنتائج وشعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بداية عام 2018. وسيتم تنفيذ هذا الإجراء خلال عام 2018.</p>	<p>3 نشر المواقع الجغرافية لعمليات الصندوق من خلال خرائط يسهل الوصول إليها على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت (سياسة العمليات والنتائج).</p>
<p>تم استكمال نشر دليل لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2019 (مستمرة)</p>	<p>بدأ تعزيز الإبلاغ خلال فترة التجديد العاشر للموارد.</p>	<p>4 توفير معلومات إضافية عن نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، بما في ذلك عن الالتزامات القطرية الفعلية في</p>

<p>كذلك تم استكمال حاسب المخصصات ونماذج بناء السيناريوهات.</p> <p>وقد زودت إدارة الصندوق المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2019 بمخصصات نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء كما تنص عليه الممارسة الاعتيادية.</p> <p>وخلال فترة تجديد الموارد، يتم تزويد المجلس التنفيذي بالمعلومات ذات الصلة بالبلدان التي استفادت من إعادة التخصيص، في حين أنه وفي نهاية دورة تجديد الموارد، وما أن يتم إيصال برنامج القروض والمنح بصورة كاملة، حتى يتم توفير مقارنة كاملة بين البلدان التي تنازلت عن بعض مخصصاتها وتلك التي استلمتها.</p> <p>أكد مكتب المراجعة والإشراف على تطوير كل من حاسب نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء ونماذج بناء سيناريوهات نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء ودليل النظام، كما تمت إتاحة المعلومات عن المخصصات والالتزامات الفعلية للبلدان للمجلس التنفيذي من خلال وثائق متعددة.</p>		<p>سيبدأ نظام مؤتمت (تقوده شعبة سياسة العمليات والنتائج وشعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بدعم من شعبة الاتصالات) في عام 2018.</p>	<p>برنامج القروض والمنح المقدم للمجلس التنفيذي (شعبة سياسة العمليات والنتائج).</p>
<p>أنجزت عملية وصيغ جديدة لنشر تقارير إنجاز المشروعات لجمهور العامة، مع أداة لتتبع عرض هذه التقارير ونشرها، في يوليو/تموز 2018.</p> <p>أكد مكتب المراجعة والإشراف على أن نشر تقارير إنجاز المشروعات قد جرى بصورة منتظمة وهي متاحة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)</p>	<p>سيبدأ التنفيذ عام 2018.</p>	<p>5 نشر تقارير إنجاز المشروعات لجمهور العامة (على شبكة الإنترنت) من قبل شعبة سياسة العمليات والنتائج.</p>
<p>استكمل إعداد اللوحة وجرى إيصالها في الفصل الأول من عام 2019.</p> <p>أكد مكتب المراجعة والإشراف على تطوير لوحة التشغيل المؤسسية التي تستقي البيانات من عمليات الصندوق (نظام</p>	<p>أنجز في 2019</p>	<p>سنتخذ الإجراءات اللازمة لبعض متطلبات الإبلاغ عام 2018. وستكون هناك حاجة لتحديد بعض المتطلبات المخصصة لأغراض التنفيذ الكامل.</p>	<p>6 إعداد لوحة تشغيل مؤسسية تتضمن آخر البيانات المتاحة عن الأداء والنتائج التي تحققها العمليات التي يدعمها الصندوق، تكون متاحة بصورة كاملة من خلال موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت (شعبة سياسة العمليات والنتائج).</p>

			إدارة النتائج التشغيلية) ونظمه المالية (Flexcube)، وهي متاحة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت، ضمن المساحة المخصصة للمساءلة والشفافية.
7	وضع استراتيجية للتغذية الراجعة من المستفيدين: متى وأين يتوجب استخدامها في البرمجة، وكيف يتم التأكد من وجود دائرة فعالة للتغذية الراجعة تسمح للمشروعات بالتعلم والتكيف، وكيف يمكن استخدامها للمساعدة على التثبيت من النتائج وتوفير إشراف أكبر على كيفية صرف الأموال (شعبة سياسة العمليات والنتائج).	سيتم تنفيذ هذه الإجراءات بصورة مبدئية خلال فترة التجديد الحادي عشر للموارد.	تم التطرق إليها عام 2019 (مستمرة)
8	الإبلاغ الإضافي للجنة مراجعة الحسابات، وعندما يكون ملانما، للمجلس التنفيذي عن آليات الإدارة المالية وتطوراتها، ونشر ونتائج العمليات (شعبة خدمات الإدارة المالية).	سيعرض أول تقرير سنوي بما يتماشى مع هذا النطاق الموسع على الاجتماع السادس والأربعين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات.	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)
9	نشر تصنيف دخول البلدان وشروط تمويل المقترضين لجمهور العامة (شعبة خدمات الإدارة المالية)	سنتنشر شروط التمويل وتصنيف دخول المقترضين على موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت، وتتاح لجمهور العامة بدءاً من فترة التجديد الحادي عشر للموارد وما بعده.	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)
10	نشر سلسلة من المذكرات الإعلامية عن منتجات وشروط الصندوق بما في ذلك الإقراض بعملة واحدة. (شعبة خدمات الإدارة المالية).	سنتنشر مذكرات عن المنتجات/مذكرات إعلامية على موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت من التجديد الحادي عشر للموارد وصاعداً.	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)
			تم عرض أول تقرير سنوي واسع النطاق على لجنة مراجعة الحسابات في دورتها السادسة والأربعين بعد المائة. وسوف تتبع جميع التقارير اللاحقة نفس المنهج. أكد مكتب المراجعة والإشراف على استمرار عرض التقارير السنوية واسعة النطاق على لجنة مراجعة الحسابات.
			ستخصص صفحة على شبكة الإنترنت حصراً لبيانات الإقراض (https://www.ifad.org/web/guest/lending) وقد تم بالفعل إطلاق هذه الصفحة، وهي توفر تفاصيل عن فئات تصنيف دخول البلدان وشروط التمويل والعملة التي تعين بها القروض. أكد مكتب المراجعة والإشراف على أن المعلومات الخاصة ببيانات الإقراض تحدث بصورة منتظمة وهي متاحة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.
			تتاح مذكرات عن المنتجات الإقراضية والإقراض بعملة واحدة وأولويات تسعير القروض على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت باللغات الرسمية الأربع للصندوق. وسيتم نشر منتجات جديدة تبعاً لذلك.

أكد مكتب المراجعة والإشراف على أن المعلومات الخاصة بمنتجات الصندوق والشروط تحدث بصورة منظمة، وهي متاحة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.			
بعد إعطاء مهلة ستة أشهر للاعتراض للمقترضين ما بين 1 يناير/كانون الثاني 2018 و30 يونيو/حزيران 2018، بادر الصندوق بنشر منتظم لجميع تقارير مراجعة الحسابات المرضية بعد إجراء استعراض إلزامي لها وموافقة شعبة إدارة الخدمات المالية. وبتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، كان قد تم نشر 34 تقريراً عن مراجعة حسابات المشروعات على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. أكد مكتب المراجعة والإشراف على نشر تقارير المراجعين الخارجيين بشأن مشروعات الصندوق بصورة منتظمة، وهناك عدد أكبر منها متاح حالياً على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)	العرض على لجنة مراجعة الحسابات في اجتماعها السادس والأربعين بعد المائة للاستعراض، وعلى الدورة الثانية والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي للمصادقة (ديسمبر/كانون الأول 2017). وشريطة مصادقة المجلس التنفيذي، سيدخل نشر تقارير المراجعين الخارجيين عن مشروعات الصندوق حيز النفاذ بدءاً من 1 يناير/كانون الثاني 2018، وسينفذ بصورة تدريجية حتى حدود 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، بعدها يغدو الإفصاح عن هذه التقارير إلزامياً.	11 نشر تقارير المراجعين الخارجيين بشأن مشروعات الصندوق لجمهور العامة (على شبكة الإنترنت) (شعبة خدمات الإدارة المالية).
إدارة الموارد المالية والبشرية			
بدءاً من يناير/كانون الثاني 2019، سيتم عرض لوحة المخاطر على لجنة مراجعة الحسابات أربع مرات سنوياً لاستعراضها ومن ثم عرضها على دورات المجلس التنفيذي للعلم فقط. وفي دورة المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2018، عرضت إدارة الصندوق تحديثاً عن إدارة المخاطر المؤسسية. إطار إدارة المخاطر المؤسسية في الصندوق في طور الإعداد، وقد أكد مكتب المراجعة والإشراف على توفير المعلومات الخاصة بالمخاطر المؤسسية وممارسات إدارة	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)	سنتقترح إدارة الصندوق خيارات لتحديثات منتظمة تعرض على اللجنة والمجلس بشأن المخاطر المؤسسية والممارسات ذات الصلة بالمخاطر في الاجتماع السادس والأربعين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات.	12 توفير معلومات عن المخاطر المؤسسية وممارسات إدارة المخاطر للجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي (مكتب الرئيس ونائب الرئيس)

<p>هذه المخاطر بصورة منتظمة للجنة مراجعة الحسابات وللمجلس التنفيذي.</p>			
<p>استكمل تصميم التوجهات المالية التي ستنتشر. وصممت صفحة جديدة للمالية وهي متاحة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت، وقد تم تضمينها ببيانات إضافية وتحديث كل ستة أشهر.</p> <p>وبالإضافة إلى ذلك، هنالك بعض مؤشرات الأداء الرئيسية موجودة في لوحة المخاطر المؤسسية في الصندوق، وهي تعرض على كل دورة من دورات لجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي.</p> <p>وقد أكد مكتب المراجعة والإشراف على إتاحة المعلومات الخاصة بالتوجهات المالية بصورة منتظمة، وهي متوفرة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2019 (مستمرة)</p>	<p>مع بعض التعزيزات المخصصة على الإبلاغ، يمكن جعل هذه البيانات متاحة على صفحة مخصصة للمالية يتم إنشاؤها على شبكة الإنترنت. وقد تم استكمال تصميم التوجهات التي ستنتشر في الفصل الأول من عام 2018 كما كان مخططا له. وهناك صفحة جديدة خاصة بالمالية تم تصميمها متاحة من خلال موقع جديد على الشبكة الداخلية. ومن المقرر عرض التوجهات والبيانات في الفصل الثالث من عام 2018.</p>	<p>13 الإفصاح لجمهور العامة عن معلومات إضافية عن التوجهات المالية الهامة (شعبة المحاسبة والمراقب المالي).</p> <p>يتم الإبلاغ في الوقت الحالي عن أداء الصندوق المالي، وموقعه والتدفقات النقدية فيه، إضافة إلى مذكرات إيضاحية في القوائم المالية السنوية المراجعة. وهي تنشر وتغدو متاحة بعد المصادقة عليها. وهناك أكثر من 100 تقرير عن الجهات المانحة وعن نطاق الصندوق وغيرها من التقارير* (بما في ذلك بيانات الصرف والساد) تدرج في التقرير السنوي للصندوق الذي يتاح لجمهور العامة. ويمكن تعزيز تحليل التوجهات على المستوى المؤسسي بصورة أكبر، وإيجاد صفحة مخصصة للمالية على موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت لخدمة أصحاب المصلحة.</p> <p>سيعزز الصندوق من الإبلاغ عن التوجهات المؤسسية على موقعه المفتوح على شبكة الإنترنت وللهيئات الرئاسية فيه (أساسا للجنة مراجعة الحسابات). وهناك تحليل قيد الإعداد للبيانات الإضافية المحددة التي سيتم الإبلاغ عنها.</p> <p>*التقارير الخاصة بوضع مساهمات تجديديت الموارد وطلبات السحب، ومتأخرات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدماتها، وحافطة الاستثمارات وأصول القروض والفوائد المتنازل عنها بموجب إطار القدرة على التحمل الديون. والموارد المتاحة لعقد الالتزامات واستعراض إطار الاقتراض السيادي.</p>
<p>تم عرض بعض المقاطع المختارة من المبادئ التوجيهية المؤسسية للتوريد ودليل السفر على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.</p>	<p>أُنجز في 2018</p>	<p>سوف تعمل شعبة الخدمات الإدارية وشعبة الاتصالات معا للإفصاح عن المعلومات الإضافية بشأن إجراءات التوريد المؤسسية بحلول 31 يناير/كانون الثاني 2018 على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.</p>	<p>14 عناصر في المبادئ التوجيهية المؤسسية للتوريد والسفر (بما في ذلك معلومات عن بدل الإعاشة اليومي) (شعبة الخدمات الإدارية)</p>

<p>وتتوفر حاليا معلومات عن بدل الإعاشة اليومي على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في الصندوق في القسم المعنون "أسئلة شائعة": https://webapps.ifad.org/members/faq</p>		<p>يمكن المضي بالإفصاح عن المعلومات الخاصة ببدل الإعاشة اليومي كما تفوض به اللجنة الدولية للخدمة المدنية.</p>	<p>سوف يتيح الصندوق المقاطع ذات الصلة من المبادئ التوجيهية المؤسسية للتوريد والسفر على موقعه على شبكة الإنترنت، إضافة على المعلومات المتوفرة أساسا في السوق العالمي للأمم المتحدة. وسوف تنشر إدارة الصندوق أيضا بيانات عن بدل الإعاشة اليومي على المنصة التفاعلية المقيدة للدول الأعضاء في الصندوق.</p>	
<p>في يوليو/تموز 2017، تم نشر موجز لمدونة السلوك في الصندوق على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت باللغات الرسمية الأربع.</p>	<p>أُنجز في 2018</p>	<p>سيتم نشر موجز عن مدونة سلوك الصندوق على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت بحلول الفصل الأول من عام 2018.</p>	<p>15 الإفصاح لجمهور العامة عن عناصر من التوجهات الهامة للموارد البشرية مما قد يهم جمهور العامة (دائرة الموارد البشرية). تعتبر دائرة الموارد البشرية جهة إيداع قدر كبير من المعلومات السرية والحساسة، مما يحد من قدرتها على نشر بياناتها أو الإفصاح عنها لجمهور العامة. أما سياسة الموارد البشرية في الصندوق فهي متاحة أساسا لجمهور العامة على موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت، لأنها وثيقة من وثائق المجلس التنفيذي (EB 2004/82/R.28/Rev.1). أما إجراءات وقواعد الموارد البشرية فلا يتم الإفصاح عنها لجمهور العامة، وهي ترسل بصورة إفرادية إلى موظفي الصندوق المعنيين حديثا. وهناك موجز لمدونة سلوك لموظفي الصندوق سيتم توفيره من خلال خطة عمل الشفافية في الصندوق.</p>	<p>15</p>
<p>تم نشر الإجراءات الخاصة بالمبلغين عن المخالفات في الصندوق في نوفمبر/تشرين الثاني 2017 باللغات الرسمية الأربع للصندوق.</p>	<p>أُنجز في 2018</p>	<p>ستعرض الإجراءات الخاصة بالمبلغين عن المخالفات على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت بحلول نوفمبر/تشرين الثاني 2017.</p>	<p>16 الإفصاح عن الإجراءات الخاصة بالمبلغين عن المخالفات (مكتب الشؤون الأخلاقية) سيتم نشر إجراءات الصندوق بشأن المبلغين عن المخالفات على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت مع المعلومات الخاصة بالقنوات السرية للتقدم بالشكاوي. تهدف الإجراءات إلى تجنب الانتقام من خلال إدخال آلية متينة للتطرق للإبلاغ عن الشكوك بالسلوك غير المرضي أو إساءة السلوك.</p>	<p>16</p>
<p>المعلومات الموفرة للهيئات الرئاسية والإشراف الداخلي</p>				

<p>بدأت تشاطر هذا التقرير السنوي في دورة المجلس التنفيذي التي انعقدت في أبريل/نيسان 2018. أكد مكتب المراجعة والإشراف على إتاحة التقارير السنوية عن أنشطة مكتب المراجعة والإشراف بصورة منتظمة للمجلس التنفيذي للعلم.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)</p>	<p>سيتم تشاطر التقرير السنوي لمكتب المراجعة والإشراف مع المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2018. ولن تطبق هذه الممارسة بأثر رجعي فيما يخص السنوات السابقة لعام 2017.</p>	<p>17</p> <p>عرض التقرير السنوي عن أنشطة مكتب المراجعة والإشراف على دورات المجلس التنفيذي المنعقدة في أبريل/نيسان للعلم (مكتب المراجعة والإشراف).</p> <p>يتضمن هذا التقرير مواجيز معتبرة عن جميع تقارير المراجعة الداخلية الصادرة خلال السنة الماضية، إضافة إلى معلومات عن الأنشطة الاستشارية والمساهمات التي يوفرها هذا المكتب، ومعلومات مفصلة عن تنفيذ توصيات المراجعة الداخلية، ومواجيز عن أهم حالات التحقيقات التي استكملت، والإجراءات التأديبية أو العقوبات المطبقة، ومعلومات وتحاليل عن خبرة التحقيقات والحالات. وأما مقطع التقرير الذي يتناول قضايا التحقيقات، فهو منشور بالفعل ومناح للعامّة على موقع الصندوق المفتوح على شبكة الإنترنت. ويقترح تشاطر التقرير السنوي لمكتب المراجعة والإشراف مع المجلس بعد استعراضه من قبل لجنة مراجعة الحسابات. ويمكن نقل التغذية الراجعة لتعليقات اللجنة إلى المجلس التنفيذي من خلال تقرير رئيس اللجنة. وأما الخيار الموصى به فهو عدم الإفصاح عن هذا التقرير وإنما تشاطره مع المجلس التنفيذي من خلال وصول مقيد.</p>
<p>تم تزويد ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي بإمكانية الوصول إلى تقارير المراجعة الداخلية "حسب الطلب" بدءاً من 14 فبراير/شباط 2018 من خلال موقع لجنة مراجعة الحسابات، و أكد مكتب المراجعة والإشراف على إتاحة هذه التقارير بصورة منتظمة لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي.</p>	<p>تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)</p>	<p>يقترح أن يتوفر لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي فرصة الوصول إلى تقارير المراجعة الداخلية حسب الطلب بدءاً من أبريل/نيسان 2018. على أساس تقارير المراجعة الداخلية الواردة في التقرير السنوي لمكتب المراجعة والإشراف عام 2017، (التي سيتم تشاطرها مع المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2018). ومن غير المقترح تطبيق هذه الممارسة بأثر رجعي. وسيعرض الإجراء المنقح الذي سيتبعه أعضاء المجلس التنفيذي للوصول إلى التقارير على المجلس التنفيذي للتأكيد في دورة</p>	<p>18</p> <p>تزويد ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي بإمكانية الوصول إلى تقارير المراجعة الداخلية حسب الطلب (مكتب المراجعة والإشراف).</p> <p>يقترح أن يتمتع ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي بخيار الوصول إلى تقارير المراجعة الداخلية. ويقترح أيضاً، قيام رئيس لجنة مراجعة الحسابات بالتعامل مع طلبات الوصول، مما يتطلب مراجعة هذا التقرير من قبل لجنة مراجعة الحسابات (إذا لم يتم ذلك سابقاً). إضافة إلى ذلك، وعندما تتوفر إمكانية الوصول، لا بد لأن يخضع ممثلو الدول الأعضاء في</p>

		أبريل/نيسان 2018 كجزء من الميثاق المنقح لمكتب المراجعة والإشراف.	الصندوق لنفس القيود الخاصة بالسرية التي تطبق على أعضاء لجنة مراجعة الحسابات. ويجب أن يستند القرار القاضي بالسماح للوصول إلى وثائق لجنة مراجعة الحسابات المقيدة على نظر المجلس التنفيذي بعناية فيه: (1) الحاجة للوصول إلى معلومات محددة؛ (2) نظام السرية المطبق على المعلومات ذات الصلة.
تم عرض المعلومات الإضافية المتوفرة عن أسباب التحقيقات والجزاءات في التقرير السنوي عن أنشطة مكتب المراجعة والإشراف على إجتماعي لجنة مراجعة الحسابات المنعقدين في مارس/آذار ونوفمبر/تشرين الثاني 2018. وستوفر معلومات مشابهة في اجتماعات اللجنة المستقبلية.	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)	سيتم إدخال هذه الممارسة على التقرير السنوي لمكتب المراجعة والإشراف لعام 2017. وسيتم تشاظره مع لجنة مراجعة الحسابات في مارس/آذار - أبريل/نيسان 2018.	19 توفير معلومات إضافية للجنة مراجعة الحسابات عن أسباب التحقيقات والجزاءات (مكتب المراجعة والإشراف). سيتم توفير تفاصيل إضافية عن مكان الضعف في الضوابط أو غيرها من الأسباب المحتملة لسوء التصرف أو الأخطاء المثبتة في التقرير السنوي لمكتب المراجعة والإشراف. وسوف يوفر المكتب أيضا تفاصيل إضافية حسب الطلب للجنة مراجعة الحسابات في جلسة مغلقة. وسيتم توفير جميع هذه الإفصاحات الإضافية باحترام كامل للخصوصية والتزامات الأمن والسلامة.
أصدرت هذه المذكرة في نوفمبر/تشرين الثاني 2017 وهي متاحة على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت	أنجز في 2018	نوفمبر/تشرين الثاني 2017	20 نشر مذكرة للدول الأعضاء في الصندوق تنص على المعلومات المتوفرة لجمهور العامة من مصادر الصندوق (مكتب سكرتير الصندوق)
تم تشاطر مذكرات الاجتماعات منذ يناير/كانون الثاني 2018. ويؤكد المكتب استمرار توفيرها بصورة منتظمة.	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)	ستنفذ بدءا من الاجتماع الأول للمنسقين والأصدقاء في عام 2018.	21 توفير وصول أوسع لوثائق المنسقين والأصدقاء (مكتب سكرتير الصندوق). سيتم نشر مذكرة اجتماعات المنسقين والأصدقاء لجمهور العامة ما لم يطلب المنسقون تقييد الوصول إلى المذكرات الخاصة ببعض الاجتماعات المحددة.

22	إتاحة الملاحظات الإفتتاحية والختامية لرئيس الصندوق التي يليها أثناء دورات المجلس التنفيذي (مكتب سكرتير الصندوق). سنتاح الملاحظات الإفتتاحية والختامية لرئيس الصندوق لجمهور العامة باللغات الرسمية الأربع للصندوق للعلم.	بدءاً من الدورة الثانية والعشرون بعد المائة للمجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2017.	تم التطرق إليها عام 2018 (مستمرة)	تم نشر الملاحظات الإفتتاحية والختامية لرئيس الصندوق منذ دورة المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2017 و أكد مكتب المراجعة والإشراف على الاستمرار في نشر هذه الملاحظات بصورة منتظمة.
----	--	---	--	---